綜合新聞

華區歡迎首相盛況

（續）岡州會館林時青，梁鴻光。海晏堂所，馬占美，羅榮耀。台山寧陽會館 陳孔墉，黃石民，許瑩生，中加友誼會岑錫洪，蔣清華，黃崇禮，黃惠餅糕糖果食物等，廉價出賣，將所得歡項撥歸常費之用，歡迎各界人士踴躍參加 共襄義舉。

該日並請得舞蹈家拳術家到場表演助慶，分別担任中國民間舞蹈，菲律賓舞及中國拳術表演，屆時敬請各僑善長光臨參加慶會云。

馬節政翁喪禮榮哀

（點城訊）本埠退休僑商，馬節政翁，於本月八日在醫院逝世，積閏享壽七十有八歲，親友聞訊，咸表哀悼，經誌前報，昨十四日下午三時 假座幹羅麥乾厘殯儀館舉行出喪禮，到場執紼親友，計百餘人，禮堂中滿鮮花，輓聯，莊嚴肅穆，祭禮開始，首由蒙恩民牧師，誦經祈禱闡述人生直諦 隨用中國儀式獻花致祭，

「未完」

黃氏總會開幕公宴 嘉賓蒞止情況熱烈

（雲訊）雲埠加拿大黃氏宗親總會，於昨九月廿四日，舉行成立開幕大典，儀式隆重 禮堂粉飾 煥然一新，窗明几淨，鮮花羅列 樓面作新體佈置，以色布製成之莊雅圖案，鑲在各柱欄上，正中高懸開幕慶典橫額，旁襯燈籠，古色古香 有折衷派之美，蔚為壯觀，開幕前夕，開音樂晚會，及燃放炮竹，翌日開幕，天氣連日陰雨，忽然晴朗，象徵者該會前途光明，是日首先瑞獅謁祖，繼行開幕禮，旋出漢升瑞獅團遊行華埠，沿門採青恭賀，并要國技，隨假座喜臨門等三大酒家公讌，有加國首相代表上議院議員洛鎔中央城市部長雲中區國會議員巴斯福，中央環境部長朴維士，卑詩省省長巴律，省資源部長威廉士，省檢察長麥當奴，雲埠市長金甫市府參事非立士等首長政要，暨各僑團代表嘉賓，蒞臨歡聚各政要曾謂如華人籌建百萬元之華埠華人中心三級政府可予以財政支助，省市每三分之一，中央可借歡佰分之十五，引起座衆鼓掌，讌會後復在女皇小戲院開演粵劇歌唱游藝大會情況至為熱烈，茲將各情分誌於後。

（一）開音樂會，廿三日下午八時，在大禮堂開音樂會預祝，中幗姿小姐主持，其節目：（甲）振華聲社及藝林社演出：一，合奏狂歡，二，馬榮邦唱梁山伯 三，梁少心，勞雪龍合唱樓台會，四 鄭達夫唱瀟湘恨，五 合奏早雷，由黃滔，甄俊彥，林榮 趙禮，馮浪帆，陳啓楨 蕭偉雄，張文敦 劉盛等拍和。（乙）清能音樂社演出：一合奏娛樂昇平，式，蔣艷華小姐唱李鳳怨，三，合奏漢宮秋月，四，妙娟小姐唱佛前灯，

（未完）

中華聖公會定期義賣

（雲訊）本埠中華聖公會定於本月三十日（星期六），由上午十一時至下午五時，在該會會堂街六〇三十六號堂址內舉行每年一次義賣會，由該會董事部，婦女部及青年部聯合主辦，供應炒麵茶茗 精美食品，沙爹，雲吞，春餅，紅豆沙等，門券每位七毫五仙，並由各方人士捐贈大批日用品，瓷器用具，及餅糕糖果食物等，廉價出賣，將所得歡項撥歸常費之用，歡迎各界人士踴躍參加 共襄義舉。

該日並請得舞蹈家拳術家到場表演助慶，分別担任中國民間舞蹈，菲律賓舞及中國拳術表演，屆時敬請各僑善長光臨參加慶會云。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

加總第廿四屆通字第十三號

公元一九吉二年九月廿二日

為通告事：查（壹）十月壹日為中華人民共和國國慶日。（貳）十月十日為我洪門先烈們在武昌舉義革命成功的光榮紀念日。（叁）夏曆九月九日即十月十五日為我洪門萬雲龍大帥為國成仁紀念日。故於上述三大節日，各黨社及機構壹律懸旗及舉行集會誌慶，以崇重典，此佈。

右通告

全加洪門民治黨達權社暨各級機構知照

中國洪門民治黨駐加總支部主委鄭今後

秘書李華英

雲埠：『歡樂一週』電台 香港：『歡樂歌藝團』 加拿大首次創舉

陣容鼎盛，服裝美麗，流行歌曲，粵曲小調，諧趣歌劇，有唱有做。

文就波大樂隊伴奏

杜平，沈殿霞，櫻花，羅文，方正，江鷺，陳美納，金羽，陸碧儀等。

連同「歡樂一週」電台

黃煒君，霜兒，衛彬等盛大演出。

日期：十月八日（星期日）下午式時

十月十一日（星期三）晚上八時

地點：皇后大戲院

Queen Elizabeth Theatre

630 Hamilton St.,

售票處 天天印務局，群青書社，星島日報，比西銀行。

達雲戲院 奇士定街東壹五〇號

新銀幕 新裝修 新影師

九月三十日（星期六）

㊀紅樓夢 芳艷芬 白雲 名著改編 婚姻悲劇

㊁巾幗紅羅 羅艷卿 梁無相 矢志為國 巧設心計

十月一日（星期日）

㊀狗飯餵狀元 新馬仔 鄧碧影 白星公卿 青雲有路

㊁王寶釧 鄧碧影 羅烈郎 曾譯英文 西方上演

正午十式時開始 至下午五時半完場

入場券：成人一元

E. B. GIBBONS CO. LTD.

2168 Kingsway Vancouver, B. C.

古勉生Paul Koo公司電話434-2474，住宅253-6281

▲靚靚口地，超過四萬叁千五百平方尺，兼有兩睡房屋，售價貳萬七千五百。

▲十五年靚屋，兩睡房，梗木地，保養好，開價三萬一千九。

▲大學區洗衣兼裁縫店，月收千元，尚可有發展，售價五千九。

▲本市東區兩房屋，高爽土庫，售價二萬叁千五，可充銀期。

▲才他嶺十四年三房屋，土大屋大，只售二萬五千九，首期一千五。

▲近費沙街果仔舖，日收百二元，只售五千五。

加華企業有限公司

DJAWA PACIFIC ENTERPRISES LTD.

1155 Davie St., Vancouver, B. C. Phone: 682-8808

本公司新運到

中國貨品

前進牌男女運動膠鞋籃球鞋

梅花牌男女裝棉納棉背心，

汕頭哥羅紗枱布圓盤靠墊，

各種中西式綉花枕袋上海絨製熊貓玩具。

歡迎來函或電話洽購

雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 驗眼配鏡

（特價815）每對券16元

精工修理破舊眼鏡

全埠最平即配即有

營業時間：

上午九時至下午八時 主日上午休息

下午十壹時至六時 例假照常營業

MAX OPTICAL CO.,

329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.

電話 687-4135

雲高華——華新書局

神童夢 一元七毛五

愛夢 一元七毛五

青春熱 一元七毛五

狂風雲雨 一元七毛五

牡丹玫瑰茉莉 一元五

以上新書

青草地上 一元七毛五

火祭式十歲 一元七

後園 一元七毛五

昨夜深宵 一元三毛

晚安嘉莉 一元三毛

七國憲章 全三冊 四元五

以上俠義書

佛像俠 全四冊 秦紅著

鐵鞋萬里征 全三冊 三元七毛五 秦紅著

風虎雲龍 全三冊 三元七毛五 慕容美著

紫鐵衣 全三冊 四元七 東方白

千手劍 全三冊 三元 柳殘陽著

幻影追魂 全四冊 六元式毛 歐陽

飛刀 全三冊 四元四 秦紅著

血路 全三冊 三元四毛五 秦紅著

鐵劍潭 全三冊 三元三 上官琦著

千人塚 上下冊 三元五 高皐著

七國憲章 全三冊 四元五

以上俠義書

重圍劍客 一元三 燕山人著

「華新書局」

Wah Sun Book Shop, 178 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

陳健鋼 Kinson Chan

The Gallery OF HOMES

公司 324-2441

住家 437-4860

Rutherford Thompson McRae Ltd

1445 East 41st Ave.,

Vancouver 15 B. C

▲Downtown 各中西餐館座位五十日，常做二百有長批。

▲西區 Kerrisdale 柏文區，旺街角雜貨店生意急賣，舖面清潔及裝具如新，日常生意穩定二百一十元，有大年長批，租金平，近柏文及中小學校，取價苛廉。

▲東區，旺住區靚中型菓舖連實業，樓上整潔住宅六廳房，舖面光猛闊大，設備齊全生意旺，店主還行急賣

▲盤汝比旺街，水坭建築兩層高，街角商業舖，地大100×59.75，有停車場，最佳經營餐廳兼外賣或菓舖生意，或分層出租，每月可租六百五，目前業主經營洗衣舖多年及居住樓上一廳兩房，想退休急賣只六萬九

▲前舖後居菓舖連實業一爿，屋商業地取二萬七千九百

▲東區，白人業主，數年新，現代化靚住宅多間：如一廳三睡房，土庫大部份完成，交通學校便，取價合理

▲專誠代理各類型房屋柏文工商樓宇生意等及收皮買賣

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

Tel 688-6025

本號專營：中國土產，京菓海味罐頭食品，鮮明肉食，瓷器茶葉，冰霜海產，糖菓餅食，藥材成藥。

最近運到 新鮮水貨

零沽批發 一律歡迎

龍缸皮蛋 龍缸鹹蛋（保證新鮮）天府花生 靚花生肉

廈門米粉 年糕干 壽字麪 切口津絲 歧江糯粉

寬條麵 銀絲麪 水仙龍眼 珠江荔枝 香菜心 鳳尾魚

韓江魚露 珠江甜醋 油炆笋 鮮草菇 四鮮烤鋪

雪菜 榨菜 冬笋 竹笋

五十磅庄絲苗米 每包六元九五

一百磅庄餐館用米 每包十三元五

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C

TEL: 684-2025

僑胞注意

特有各種定期來回香港

廉價機票保證乘搭著名

公司航機準時起程座位

無多請速接洽

安達旅運有限公司

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE

450 MAIN ST, VANCOUVER 4, B. C.

伍譚潘黃秀英專務所

辦事處電話 682-5284

實業燕梳有限公司

代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭

房產收租 一如有垂詢 極表歡迎

伍黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

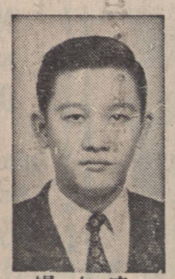
雷廣庭 980-3098

鍾偉業 876-9040

巾連利 298-0216

伍澤森 253-3887

陳宗怡 新電話 874-2880



楊志清 324-4218

鍾天賜 876-4575

伍譚海 733-5743

▲市面無幾，三年半新髮邊孖屋，每邊三睡房，寬大客廳廚房，土庫有廳房，開價五萬九千元

▲埠邊飲館連實業，除飲館外另有新髮屋一間出租，位柏文商業區，大有前途，開價八萬五千

▲市內超型雜貨店，每星期生意約九千五百元至六千，機會難逢，取價二萬四千九百元另点貨

▲小雜貨店兩間，一近華區 另一位高樓大廈林立西區，俱每日生意約 百元，業主急讓。

▲孖屋近第十街自己住壹廳三房出賣一層收百一十元各自門口全新水廁電線水喉首期六千一。

▲域多利夾廿七街一廳四房土庫另有廳房兩廚水喉石米嵌身門前陽台樓梯英妮建造首期四千。

▲十年新兩廳三房新型屋近第十街夾 Clark Drive 近學校巴士又近埠取價三萬二千五。

▲十六年新型孖屋每層兩廳兩房賣百八十五土庫一廳三房賣百廿元近十五街夾 Knight

▲廿餘年屋，有三睡房，近展覽會，高爽土庫，新屋頂，新電氣及水喉。

▲商業樓，位旺區，樓下舖位，樓上柏文，年收租九千餘元，投資良機。

▲全新叁房兩廳靚屋，近京士威街，學校，巴士都在附近，上佳建築，歡迎詢問。

▲大小柏文，收租樓宇，請電詢問

▲近域多利夾四十九街八年新屋，兩廳三房，土庫精緻三廳房，學校巴士近，取價三萬七。

▲西區十一組柏文，住客全滿，易管理，十五年新，每年收租萬八，開價十三萬九，連款二萬

▲樓下兩旺舖，樓上三組柏文，年總入息約萬三開價十一萬九，現款四萬五 餘充回業主。

▲十九年新房，位四十四尺柏文地，正層二睡房土庫雅潔獨立聯房，自住兼收租。

▲緬街靚商業樓，六十尺商業地，位於興旺大道每月收入九百餘元 利關在一分以上，可以充銀期與業主，誠買業投資之良機，勿失之交臂

▲唐人街五百號佐治街，新屋在建築中，一廳三睡房，面積一千平方尺，西洋合和停車間，三萬一千九百元，可以用你的舊屋相換。

▲新屋數間在建築中，一廳三睡房，一千三百平方尺，請電話商量。

▲雜貨舖，位於多利街旺區，每日生意一百六十餘元。

▲上下孖屋，位 Powell 月收租三百廿元。

▲雜貨舖連實業，在盤乃比市中心，前舖住居，有二大睡房，二萬九千首期。

▲上下孖屋，在街角地，面梳街與 Grant 首期八千可成交。

▲近域多利一廳四房靚屋新式廚房共兩副水喉止庫另有房石米墻有車房二萬六千元

▲十七年合法新型孖屋每層兩廳兩房各自門口出庫一廳三房廚房水喉九十五街夾乃路

▲三年新兩廳三房土庫完成一廳兩房水喉與房上等材料如京士威大道先交現款萬五千一

▲片刻街夾乃磨街一廳三房同新屋一樣靚土庫有一廳兩房廁房收租百四十元先交萬貳千

▲商業區，兩個舖位，喜士定街近唐人埠，好地点 開價四萬五千元，有意者請快電洽。

▲美容院出讓，近唐人埠，好地位，好生意，每月生意大約二千元左右，取價六千五百元。

▲中西飲館，離埠卅五分鐘，一流設備 酒巴，全部地毡，七十餘座位，郊平，長批，短錢期

▲孖屋，一街及乃磨街，每月收租二百八十五元 開價三萬七千九，先交現銀三千元可以。